

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

CONSELHO DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL DO ESTADO DO RIO GRANDE

MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL

DO SUL

NÚCLEO DE DOCUMENTAÇÃO E PESQUISA

Projeto: Projeto Integração
XI Salão de Cerâmica

Promoção : r

Local : Galeria I e Sala Pedro Weingärtner

Nº de peças :

Período : 06/10/94 a 30/10/94

Observações : **XI Salão de Cerâmica** - Galeria I e Sala Pedro Weingärtner. Mostra coletiva de trabalhos de 17 artistas inscritos no XI Salão de Cerâmica do Rio Grande do Sul. Haverá também uma homenagem ao ceramista Walmir Cruisius de Souza, com exposição de seus trabalhos. De 06/10 a 30/10.

XI SALÃO DE CERÂMICA DO RIO GRANDE DO SUL

O Museu de Arte do Rio Grande do Sul inaugurou dia 6 de outubro o XI Salão de Cerâmica do Rio Grande do Sul.

O evento foi criado em 1975 com o objetivo de documentar e divulgar a arte cerâmica em suas diversas modalidades - esculturas, utilitários, murais, instalações, propostas as mais diversas.

O Salão tem caráter bienal e é promovido pelo Museu de Arte do Rio Grande do Sul, com o apoio da AAMARGS - Associação dos Amigos do Museu de Arte do RS - e ACERGS - Associação dos Ceramistas do RS.

Participam da mostra 21 expositores, contando-se entre estes três ceramistas argentinos, pois a partir de 1992 o Salão foi aberto também aos países do Cone Sul. Essa presença, embora rarefeita, é muito importante do ponto de vista da integração cultural. Por esta razão, os organizadores já pensam em introduzir modificações no regulamento do Salão, para contornar as dificuldades encontradas pelos artistas para a remessa de suas obras, e, desta forma, estimular a vinda de um maior número de ceramistas em 1996.

Nesta edição, a comissão julgadora decidiu não premiar nenhuma obra, mas recomendou a exposição ao público de todos os trabalhos.

O XI Salão de Cerâmica é uma homenagem ao ceramista Walmir Crusius de Souza, falecido em 1993. Uma pequena coleção de cerâmicas de sua autoria - cinco delas cedidas pelo Museu Histórico Visconde de São Leopoldo - poderá ser vista na Sala Pedro Weingaertner do Museu de Arte, durante o período de duração do Salão, que vai até 30 de outubro.

ÚLTIMOS DIAS PARA CONFERIR O XI SALÃO DE CERÂMICA
DO RIO GRANDE DO SUL

O XI Salão de Cerâmica do Rio Grande do Sul pode ser visto na Galeria I do MARGS até o dia 30 de outubro. A proposta do salão, promovido pela Associação de Ceramistas do Rio Grande do Sul, SEDAC/MARGS, com apoio da AAMARGS, é incentivar e documentar a arte cerâmica, reunindo obras de artistas do Conesul.

Nesta edição, participam 21 expositores, entre eles, três argentinos. Segundo os organizadores, a presença de ceramistas dos países vizinhos é importante sob o ponto de vista da integração cultural. Em função disso, a organização do salão pensa em introduzir modificações no regulamento a fim de contornar as dificuldades encontradas pelos artistas para a remessa de obras, estimulando uma maior participação dos ceramistas na próxima edição, em 1996.

A comissão julgadora do salão deste ano decidiu não premiar nenhuma obra, mas recomendou a exposição de todos os trabalhos ao público. O XI Salão de Cerâmica é uma homenagem ao ceramista Walmir Crusius de Souza, falecido em 1993. Uma pequena coleção de cerâmicas de sua autoria - cinco delas do acervo do Museu Histórico Visconde de São Leopoldo - poderá ser vista na Sala Pedro Weingärtner do MARGS até o dia 30 de outubro.



EVENTOS
PARALELOS

- 21/SET a 14/OUT - CAIO ALMEIDA
Caixa Econômica Federal - Ag. São João
Av. São Pedro, 656 - Horário bancário
- 27/SET a 16/OUT - BIRA LACAYA
Centro Municipal de Cultura
Av. Érico Veríssimo, 307 - Das 9 às 22h
- 30/SET a 18/OUT - IARA JACQUES - LUIZ CARLOS V. COELHO - ZEZÉ KRONBAUER
Espaço de Arte Miró - Centro Cultural Brasil/Espanha
Rua André Puente, 441 - Das 14 às 19h
- 04/OUT a 31/OUT - AGLAÉ MACHADO DE OLIVEIRA - LILIANA MARION MOELLER -
LYGIA OSÓRIO MALLMANN - VANDA BEATRIZ BOPP - VERA M.
BECKER
Solar dos Câmaras - Rua Duque de Caxias, 968
Das 9 às 17h
- 13/OUT a 11/NOV - IVANY KULCZYNSKI - RAUL CASSOU
Solar dos Câmaras - Rua Duque de Caxias, 968
Das 9 às 17h



MARCS
Rua Sete de Setembro, 1010
Fones 221.8456 e 227.2311
CEP 90.010

CAIXA ECONÔMICA
FEDERAL
NA CULTURA DA GENTE



Foto: Paulo Aquiar

XI SALÃO DE CERÂMICA DO RIO GRANDE DO SUL

XI SALÃO DE CERÂMICA DO RIO GRANDE DO SUL

EM MEMÓRIA A WALMIR SOUZA

**MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL
GALERIA I – PRAÇA DA ALFÂNDEGA S/N – DE 06 a 30/10/94
PORTO ALEGRE – RS. DE TERÇA A DOMINGO, DAS 9 ÀS 17 HORAS**

É com satisfação que o Museu de Arte do Rio Grande do Sul se associa a este evento de relevo em nosso calendário cultural. AACERGS, que ao longo dos anos está ligada ao que de mais expressivo se faz na cerâmica artística no Estado, firma-se de forma crescente como uma entidade que, valorizando o que é nosso, traz os melhores e mais significativos momentos desta arte no nosso meio.

Renovamos a satisfação de estarmos associados como colaboradores e sede deste evento de destaque e significação para as artes plásticas no Rio Grande do Sul, que desde 1976 honra e dignifica o trabalho desta Casa.

Ermani Behs
Diretor do Museu

Um Salão de Cerâmica é acima de tudo um Salão de Arte, e como tal deve ser considerado. Enquanto salão de arte, é um momento propício para a apresentação de trabalhos resultantes de pesquisa própria de cada artista. Neste sentido deve-se salientar o equívoco em que incorrem os que se preocupam em fazer trabalhos para um Salão ao invés de apresentar seus trabalhos em um Salão.

A postura do júri de mostrar todos os trabalhos inscritos, se apóia em uma intenção didática, por acreditar que ao visualizar todas as obras juntas, cada um proceda a uma leitura reflexiva através de pontos de confluência e oposições plásticas que auxiliem na compreensão da arte, tanto por parte do público como dos inscritos. Concordamos que é ao olhar o outro, que reconhecemos nossos méritos e nossos limites, mas, para tanto, é necessário ter o espírito aberto dos que querem crescer.

↳ Pelas razões citadas, o júri decidiu não selecionar nem premiar nenhum trabalho nesse XI Salão de Cerâmica.

A Comissão Julgadora

Indicados pelo Margs

KATSUKO NAKANO

MARLIES RITTER

Indicados pela ACERGS

BLANCA BRITES

JUSSARA GUIMARÃES

Indicado pelos inscritos

BIRA LACAVA

O XI Salão de Cerâmica do Rio Grande do Sul passou a constituir-se em um salão atípico, a partir do momento em que a Comissão Julgadora optou por não selecionar nenhum dos trabalhos inscritos;

Considerando a importância do Salão como momento de afirmação da arte da cerâmica cuja repercussão atinge hoje o Brasil e países vizinhos da América Latina;

Considerando que o desígnio de todo trabalho plástico é ser visto pelo espectador e que só neste encontro poder-se-á avaliar o sentido e o alcance da decisão da Comissão Julgadora.

A Comissão Organizadora de acordo com sugestão da Comissão Julgadora, resolveu propor a todos os inscritos para apresentarem seus trabalhos, colaborando desta forma, para a realização deste encontro entre o público e a cerâmica, que já se transformou em importante evento em nosso calendário cultural.

A Comissão Organizadora

RELAÇÃO DOS PARTICIPANTES

AGLAÉ MACHADO DE OLIVEIRA
ALEJANDRO SALVINI
CLARISSE BLAUTH
CLÁUDIA MUNARSKI DE ALMEIDA
DÉBORA SPALTER
ELIANE KRUMOLZ
GLADYS HELENA LORENTZ
IARA MARIA DE BARROS JACQUES
JOSÉ FERNANDO DRESCH KRONBAUER
LILIANA MARION MOELLER
LUIZ CARLOS VASCONCELLOS COELHO

MARIA APARECIDA COSTA RODRIGUES
MARIA DA GRAÇA KEIL GOMES
MARILENE BORGES SANT'ANNA
MARINA TAKASE BABA
MARYLURDES COSTA
RODRIGO NÚÑEZ
PATRÍCIA DEL CARMEN BACIGALUPO
SUSANA FARIAS PADILLA
YAMILE SOROKKIN
ZITA LUIZA ZARDO PIZZOLATO

GOVERNADOR DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL:
ALCEU COLLARES

SECRETÁRIA DE ESTADO DA CULTURA:
MILA CAUDURO

DIRETOR DO MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL:
ERNANI BEHS

PRESIDENTE DA ASSOCIAÇÃO DOS CERAMISTAS DO RIO GRANDE DO SUL:
BIRA LACAVA

COMISSÃO ORGANIZADORA

*CRISTINA BARAZZETH BARBIERI
JANE BERGMANN SGRILLO
JOSÉ LUIZ DO AMARAL
LYGIA MALLMANN
NARA NUNES
NEIDA SIQUEIRA ASP
RICARDO FRANTZ*



FOTO: PAULO AGUIAR
PROGRAMAÇÃO VISUAL: BIRA



MARCS

GOVERNO DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA
MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL

O Museu de Arte do Rio Grande do Sul tem
o prazer de convidar para a inauguração da

XI SALÃO DE CERÂMICA

Local : Galeria II

Período : 06/10 até 30/10/94

Abertura: 19 horas

MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL
Aberto de terça a domingo, das 10 às 17h
Praça da Alfândega, s/nº - f. 227-2311 e 221-8456

Apio Cultural:

ASSOCIAÇÃO DE AMIGOS DO MUSEU DE

listel

Foto: ILKA PORTES

Apio Cultural:

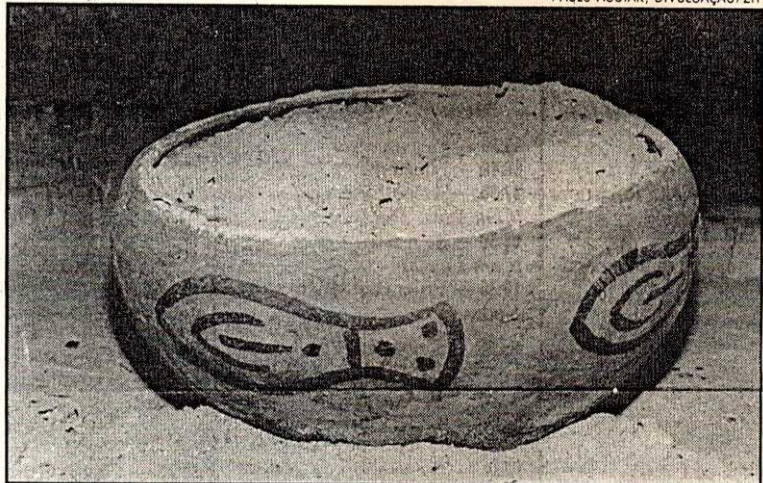
ESTÚDIO GRÁFICO FOTOLITO

ARTE PRODUTORA
Catálogos e Serigrafia
Fone: 344-4777

IMPRESSO



ROTEIRO



PAULO AGUIAR, DIVULGAÇÃO/ZH

11º SALÃO DE CERÂMICA COMEÇA HOJE

SERÁ ABERTO hoje, no Museu de Arte do Rio Grande do Sul (Margs), o 11º Salão de Cerâmica do Estado, promovido pela Associação dos Ceramistas. O evento começa cercado por alguma polêmica. O júri — formado pelas artistas Katsuko Nakano e Marlies Ritter, entre outros — decidiu não premiar nenhum dos participantes, diante da qualidade duvidosa de grande parte dos trabalhos. A resolução final foi pela participação de todos os inscritos. Os trabalhos podem ser vistos na Galeria I, no segundo andar do Margs (Praça da Alfândega, s/nº), até o próximo dia 30. Duas exposições paralelas complementam o salão: 'Cerâmica no Pátio', no Solar dos Câmara (Duque de Caxias, 968), e 'Cerâmica', no Espaço de Arte Miró do Centro Cultural Brasil/Espanha (André Puente, 441), com trabalhos de Zezé Kronbauer (foto), entre outros.

Assinante ZH. A temporada segue de quinta a domingo, às 21h30min, até 23 de outubro.

ZOO, UM EXERCÍCIO DRAMÁTICO SOBRE EDWARD ALBEE

Sala Carlos Carvalho da Casa de Cultura Mario Quintana (Andradas, 736), às 21h.

Zé Adão Barbosa e Renato Campão interpretam o texto do americano Albee sobre um encontro casual entre dois homens e a dificuldade de comunicação entre ambos numa tarde chuvosa. Direção Marcos Barreto. R\$ 3,00. De sexta a domingo.

A SÉTIMA LUA

Companhia de Arte (Andradas, 1780), às 21h.

Montagem do grupo teatral Charqueartes, de Charqueadas. O espetáculo resgata a visão mística da Idade Média na Inglaterra, entre bruxos, ogros e profetas, na eterna luta entre o bem e o mal. R\$ 5,00, com desconto de 20% para titular do cartão do Clube do Assinante ZH. Sábados e domingos, até 30 de outubro.

INFANTIL

A CIGARRA E A FORMIGA

Teatro de Câmara (República, 575), às 16h.

Na Bicholândia moram milhares de animais cujo universo harmônico e cheio de vida é tumultuado pela ambição dos seres humanos. Um deles é MacDolar, que convence a formiga a abandonar o formigueiro para doutrinar os demais animais

edifício recebe ameaças de expulsão do síndico. Este é o ponto de partida da peça de Hélio Barcellos Jr, com direção de Paulo Guerra. No elenco, Gisele Peroni, Hélio Barcellos Jr, Caio Prates, Zé Mario Storino e Carlos Paixão. R\$ 4,00, com desconto de 20% para cartão do Clube do Assinante ZH. Sábados e domingos, até 27 de novembro.

LILI INVENTA O MUNDO

Theatro São Pedro (Praça Marechal Deodoro, s/nº), às 16h.

Espectáculo que mostra o mundo de faz-de-conta de Lili através das poesias de Mario Quintana. Direção Dilmar Mesias. R\$ 4,00.

MOBY DICK E O CAPITÃO

Teatro Carlos Carvalho da Casa de Cultura Mario Quintana (Andradas, 736), às 16h.

A história de um homem que viaja através da literatura até receber a visita de uma menina. O homem, para evitar que a garotinha parta em meio à tempestade que atemoriza a cidade, passa a contar-lhe histórias sobre o mar. R\$ 3,00. Sábados e domingos, às 16h. Até 6 de novembro.

PETER PAN

Teatro Renascença (Erico Verissimo, 307), às 16h.

Montagem de Camilo de Lélis sobre a história do menino que fugiu de casa no dia em que nasceu e voou para a terra do nunca, onde moram os meninos perdidos, e deles se fez líder protegendo-os das garras do Capitão Gancho. Sábados e domingos, até 27 de novembro. Ingressos a R\$ 4,00.

PINÓQUIO

princesa, que casará por determinação do Rei Nanicon com o vencedor de um grande torneio entre os cavaleiros do Reino. Ingressos a R\$ 2,50. Um adulto, acompanhado de duas crianças, não paga ingresso.

O SANTINHO E O BANDO DA BAGUNÇA

Teatro do SESC (Alberto Bins, 665), às 18h.

Encenação da Companhia Te Atuar para texto de Luis Fernando Verissimo sobre os questionamentos de um grupo de adolescentes. Direção e adaptação de Gil Coelho. R\$ 4,00 com desconto de 50% para comerciários e para os titulares do cartão do Clube do Assinante ZH. Sábados e domingos, até 16 de outubro.

TNT, O GAROTO CIENTISTA

Teatro do Museu do Trabalho (Andradas, 250), às 16h.

Peça sobre um menino que se dedica a experimentos. Humor, aventura e ficção científica na montagem do Grupo Nuato. Texto e direção de Walter Santos. Sábados e domingos, até 30 de outubro. R\$ 3,00.

EXPOSIÇÕES

IVAN PINHEIRO MACHADO E CONVIDADOS

Cúpula do Café Concerto Majestic da Casa de Cultura Mario Quintana (Andradas, 736).

Exposição com o artista mais Alice Pasqualini, Beth Mello e Suzana Sommer, entre outros. Das 15h às 20h.

PAULO PORCELLA

Alencastro Guimarães Galeria de Arte (Mariante, 426)

Pinturas em Porcella, 30 anos de pintura. De segunda a sexta das 10h às 12h e das 13h30min às 19h. Sábados, das 10h às 13h. Até 15 de outubro.

TOM MIRANDA

Umbu Hotel (Farrapos, 292)

Pinturas a óleo em Baile de Máscaras. Diariamente, das 14h às 18h30min. Até 15 de outubro.

OUTROS

FESTA SHOW NUM HERMÉTICO PROGRAMA DE GARAGEM

Garagem Hermética (Barros Cassal, 386), às 24h.

Comemoração dos seis meses do 'programa de auditório'. Shows com Os Arnaldos (interpretando Arnaldo Baptista e Mutantes), Jimi Joe e Cristiano Varisco apresentando em primeira mão a Suite-folk com trechos de Edgar Allan Poe e William Sheakes Peare. R\$ 3,00.

MOSTRA ATLANTIC JULIO CORTÁZAR

Casa de Cultura Mario Quintana (Andradas, 736)

Mostra itinerante sobre a obra do escritor. Fotografias sobre a vida e a obra de Cortázar, reproduções de caricaturas feitas por desenhistas brasileiros e estrangeiros e exibição de vídeos.

20ª MOSTRA GAÚCHA DE TEATRO INFANTIL

Auditório da Assembléia Legislativa (Praça Marechal Deodoro, s/nº)

ções do compositor gaúcho. Promoção da Secretaria Municipal de Cultura dentro das comemorações dos 80 anos de nascimento de Lupi.

A LOUCURA PELAS LENTES DO CINEMA

Teatro Renascença (Erico Verissimo, 307), às 8h30min.

Seminário nacional. Hoje: Laranja Mecânica, de Stanley Kubrick. Após a exibição do filme, o psicanalista Mario Corso analisará a questão da violência urbana presente na obra. Informações com a coordenação do livro e literatura, fone 226 2930.

4ª FEIRA LATINO AMERICANA DE ARTESANATO

Usina do Gasômetro (João Goulart, 551), das 10h às 22h.

Feira que reúne mais de 100 mil peças de artesanato, de artistas de 12 estados do país, e da Argentina, Peru, Uruguai, entre outros da América-Latina. Shows e feira de gastronomia alemã e italiana. Entrada franca. Até domingo.

ANTIGUIDADES PARA CRIANÇAS

5ª Avenida Center (Mostardeiro esq. Miguel Tostes), das 10h às 18h.

A arquiteta Elisabeth Mallet monta ambiente alusivo ao Dia da Criança, com exposição de brinquedos antigos.

2ª FEIRA DE ARTESANATO DA BIBLIOTECA PÚBLICA

Salões da Biblioteca Pública do Estado (Riachuelo, 1190)

Cerâmicas, bordados, pinturas entre outras técnicas expostas a partir de hoje, até domingo. Hoje das 9h às 18h30min.

2ª JORNADA DE ANTROPOLOGIA VISUAL

Sala de Cinema Redenção (Campus Central da UFRGS).

Abertura oficial às 18h30min. Às 19h30min, Da Tradição do Filme Etnográfico às suas Perspectivas Atuais. Até segunda.

PROJETO GINGA

Museu Joaquim José Felizardo (João Alfredo, 582), às 15h.

Apresentações de capoeira e debates. Grátis.

INTERIOR

ACÚSTICOS E VALVULADOS

Big Brother Bar, em Carlos Barbosa. Show com a banda interpretando clássicos do rock e composições próprias.

AMIGOS PARA SEMPRE

Teatro Sete de Abril, em Pelotas, às 18h. Pré-estréia da peça da Cia Atrás da Máscara sobre a vida de um grupo de adolescentes. R\$ 5,00.

BENTO EM DANÇA - 2º FESTIVAL DE DANÇAS DO MERCOSUL

Em Bento Gonçalves. Evento que reúne cerca de 5 mil participantes, entre profissionais e estudantes de dança do Brasil, Chile, Argentina, entre outros países da América Latina. No programa, apresentações dos concorrentes e oficinas. Até 12 de outubro.

Jornal: Zero Hora
Data: 12 / 10 / 94
Página: 11
Assunto: 11º Salão de Cerâmica
MARGES

11º SALÃO DE CERÂMICA

Galeria Um do Margs

Mostra que reúne obras de artistas do Cone Sul, num incentivo à arte cerâmica. Até 30 de outubro.

Jornal: Zero Hora
Data: 13 / 10 / 94
Página: 11
Assunto: 11º Salão Cerâmico

OUTROS

11º SALÃO DE CERÂMICA

Galeria Um do Margs

Mostra que reúne obras de artistas do Cone Sul, num incentivo à arte cerâmica. Até 30 de outubro.

Jornal: Correio do Povo
Data: 22 / out / 94
Página: 21
Assunto: XI Salão Cerâmico
Margs

CERÂMICA — O XI Salão de Cerâmica do Rio Grande do Sul pode ser visto na Galeria I do Margs até o dia 30 de outubro. A proposta do salão é incentivar e documentar a arte cerâmica, reunindo obras de artistas do Conesul. Nesta edição participam 21 expositores, entre eles três argentinos.

Jornal: Zero Hora
Data: 25 / 10 / 94
Página: 11 - Rotundo
Assunto: XI Salão Cerâmico

11º SALÃO DE CERÂMICA DO RIO GRANDE DO SUL
Galeria um do Margs (Praça da Alfândega, s/nº)

Exposição com a finalidade de incentivar e documentar a arte cerâmica. Participam 21 expositores, entre eles três argentinos. Até 30 de outubro.

Jornal: Fera Hora
Data: 24 / 10 / 94
Página: 11
Assunto: 11º Salão de Cerâmica
RS / Mergs

EXPOSIÇÕES

11º SALÃO DE CERÂMICA DO RIO GRANDE DO SUL

Galeria um do Mergs (Praça da Alfândega, s/nº)

Exposição com a finalidade de incentivar e documentar a arte cerâmica. Participam 21 expositores, entre eles três argentinos. Até 30 de outubro.

Revista: *Revista da AAMARGS*
Data: *10/10/94*
Página: *3*
Assunto: *XI Salão de Cerâmica*

XI SALÃO DE CERÂMICA

A mostra de artistas inscritos para o XI Salão de Cerâmica pode ser vista na Galeria I do MARGS, de 8 a 30 de outubro, dentro do Projeto Integração. A proposta do salão, promovido pela Associação de Ceramistas do Rio Grande do Sul, SEDAC/MARGS, com apoio da AAMARGS, é incentivar e documentar a arte cerâmica, reunindo obras de artistas do Cone Sul. Nesta edição, o júri do evento não selecionou nenhum participante. A mostra será uma homenagem póstuma ao ceramista Walmir Crusius de Souza.

Natural de São Leopoldo, Walmir estudou desenho e pintura com João Fahrion, Faria Vianna, Benito Castañeda, entre outros. Sua aprendizagem em cerâmica foi orientada por Luiza Prado, Ana Mercedes Borniechow em Buenos Aires, Lopes Lompa e Vilma Vilaverde. O artista expôs no I e II Salão de Cerâmica, realizado no MARGS. O museu possui o vaso de cerâmica, *Garrafa*, de Walmir de Souza no seu acervo.